СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
На БОУВИ БЪЛГАРИЯ ЕООД С Б-Т:121569641
Към 31.12.2013 г.

Актив

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година
а	1	2
А. Записан, но невнесен капитал		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи		
I. Нематериални активи		
1. Продукти от развойна дейност		
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	165	167
3. Търговска репутация		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане		3
Общо за група I:	***165***	***170***
II. Дълготрайни материални активи		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	0	0
- земи		
- сгради		
2 .Машини, производствено оборудване и апаратура	262	10
3. Съоръжения и други	88	33
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане		
Общо за група II:	**350**	**43**
III. Дългосрочни финансови активи		
1. Акции и дялове в предприятия от група		
2. Предоставени заеми на предприятия от група		
3. Акциии и дялове в асоциирани и смесени предприятия		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия		
5. Дългосрочни инвестиции		
6. Други заеми		
7. Изкупени собствени акции номинална стойност .....хил.лв.	X	X
Общо за група III:	***0***	***0***
IV. Отсрочени данъци		
Общо за раздел Б:	**515**	**213**
В. Текущи (краткотрайни) активи		
I.Материални запаси		
1. Суровини и материали	248	301
2. Незавършено производство		
3. Продукци и стоки в т.ч.:	0	0
- продукция		
- стоки		
4. Предаставени аванси		
Общо за група I:	***248***	***301***
II. Вземания		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	17	4
- над 1 година		
2. Вземания от предприятия от група в т.ч.:		
- над 1 година		
3. Вземания от свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- над 1 година		
4. Други вземания в т.ч.:	34	43
- над 1 година		
Общо за група II:	***51***	***47***
III. Инвестиции		
1. Акции и дялове в предприятия от група		
2. Изкупени собствени акции номинална стойност .....хил.лв.	X	X
3. Други инвестиции		
Общо за група III:	***0***	***0***
IV. Парични средства, в т.ч.:		
- в брой	3	1
- безсрочни сметки (депозити)	262	191
Общо за група IV:	***265***	***192***
Общо за раздел В:	**564**	**540**
Г. Разходи за бъдещи периоди	4	
СУМА НА АКТИВА	**1083**	**753**

Пасив

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година
а	1	2
А. Собствен капитал		
I. Записан капитал		
II. Премии от емисии	**5**	***5***
III. Резерв от последващи оценки		
IV. Резерви		
1. Законови резерви		
2. Резерв свързан с изкупени собствени акции		
3. Резерв съгласно учредителен акт		
4. Други резерви		
Общо за група IV:	**0**	**0**
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:		
- неразпределена печалба	342	271
- непокрита загуба		
Общо за група V:	***342***	***271***
VI. Текуща печалба (загуба)	9	76
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А":	**356**	**352**
Б. Провизии и сходни задължения		
1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
2. Провизии за данъци в т.ч.:		
- отсрочени данъци		
3. Други провизии и сходни задължения		
Общо за раздел Б:	0	0
В. Задължения		
1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:	18	0
- до 1 година		
- над 1 година	18	
3. Получени аванси, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	110	198
- до 1 година	110	198
- над 1 година		
5. Задължения по полици, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
8. Други задължения, в т.ч.:	305	6
- до 1 година		6
- над 1 година	305	
- към персонала, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
- осигурителни задължения, в т.ч.:	0	0
- до 1 година		
- над 1 година		
- данъчни задължения	0	2
- до 1 година		2
- над 1 година		
Общо за раздел В, в т.ч.:	433	204
- до 1 година	110	204
- над 1 година	323	0
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:	294	197
- финансирания	294	197
- приходи за бъдещи периоди		
СУМА НА ПАСИВА	**1083**	**753**

Дата на съставяне: 25.03.2014г.

Съставител: С.Димитрова

ЕТ „Силфида" СОФИЯ

Ръководител: Н.Шилев

"БОУВИ-БЪЛГАРИЯ" ЕООД СОФИЯ BOVIE-BULGARIA LTD.

О Т Ч Е Т
ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
На БОУВИ БЪЛГАРИЯ ЕООД С Б-Т:121569641
За 2013 г.

Наименование на разходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година
1	2	3
А. РАЗХОДИ		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство		
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	**1429**	**1191**
а) суровини и материали	990	738
б) външни услуги	439	453
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	**875**	**746**
а) разходи за възнаграждения	747	636
б) разходи за осигуровки, вт.ч.:	128	110
- осигуровки свързани с пенсии		
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	**107**	**51**
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	**107**	**51**
- разходи за амортизация	107	51
- разходи от обезценка		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи		
5. Други разходи, в т.ч.:	**26**	**17**
а) балансова стойност на продадени активи	26	17
б) провизии		
Общо разходи за оперативната дейност	**2437**	**2005**
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч:	5	6
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове		
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	**11**	**11**
- разходи, свързани с предприятия от група		
- отрицателни разлики от операции с финансови активи	11	11
Общо финансови разходи	**16**	**17**
Общо разходи за обичайната дейност	**2453**	**2022**
8. Печалба от обичайната дейност	**9**	**84**
9. Извънредни разходи		
Общо разходи	**2022**	**2022**
10. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	**9**	**84**
11. Разходи за данъци от печалбата		8
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък		
13. Печалба	**9**	**76**
Всичко (общо разходи + 11 + 12 + 13)	2462	2106

Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година
1	2	3
Б. ПРИХОДИ		
1. Нетни приходи от продажби в т.ч.:	**1957**	**1748**
а) продукция	1950	1744
б) стоки		
в) услуги	7	4
2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		
3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
4. Други приходи, в т.ч.:	504	355
- приходи от финасирания		
Общо приходи от оперативната дейност	**2461**	**2103**
5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- приходи от участия в предприятия от група		
6. Приходи от други инвестиции, заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
- приходи от участия в предприятия от група		
7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:		**3**
а) приходи от предприятия от група		
б) положителни разлики от операции с финансови инструменти	1	3
в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
Общо финасови приходи	**1**	**3**
Общо приходи от обичайната дейност	**2462**	**2106**
8. Загуба от обичайната дейност	**0**	**0**
9. Извънредни приходи		
Общо приходи	**2462**	**2106**
10. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)	**0**	**0**
11. Загуба (ред 10 + ред 11 и 12 от раздел А)	0	0
Всичко (Общо приходи + 11)	2462	2106

Дата на съставяне: 15.03.2014

Съставител: С.Димитрова

ЕТ "Силфида" София

Ръководител: Н.Шилев

"БОУВИ БЪЛГАРИЯ" ЕООД София BOVIE-BULGARIA LTD.

ОТЧЕТ
за паричните потоци
На БОУВИ БЪЛГАРИЯ ЕООД С Б-Т:121569641
За 2013 г.

	Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
		Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
	а	1	2	3	4	5	6
А.	**Парични потоци от основна дейност**						
1	Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	2764	1850	914	2430	1463	967
2	Парични потоци, свързани с краткосрочни						
	финансови активи, държани за търговски цели			0			0
3	Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		890	-890		761	-761
4	Парични потоци, свързани с лихви, комисионни,						
	дивиденти и други подобни			0			0
5	Парични потоци от положителни и отрицателни						
	валутни курсови разлики		5	-5		6	-6
6	Платени и възстановени данъци върху печалбата			0		8	-8
7	Плащания при разпределения на печалби		10	-10			0
8	Други парични потоци от основна дейност	500	41	459	42	58	-16
	Всичко парични потоци от основна дейност (А)	**3264**	**2796**	**468**	**2472**	**2296**	**176**
Б.	**Парични потоци от инвестиционна дейност**						
1	Парични потоци, свързани с дълготрайни активи		413	-413		188	-188
2	Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови						
	активи			0			0
3	Парични потоци, свързани с лихви, комисионни,						
	дивиденти и други подобни			0			0
4	Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания			0			0
5	Парични потоци от положителни и отрицателни						
	валутни курсови разлики			0			0
6	Други парични потоци от инвестиционна дейност			0			0
	Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (I	**0**	**413**	**-413**	**0**	**188**	**-188**
В.	**Парични потоци от финансова дейност**						
1	Парични потоци от емитиране и обратно						
	придобиване на ценни книжа			0			0
2	Парични потоци от допълнителни вноски и						
	връщането им на собствениците			0			0
3	Парични потоци, свързани с получени или						
	предоставени заеми	20	2	18			0
4	Парични потоци от лихви, комисионни,						
	дивиденти и други подобни			0			0
5	Плащания на задължения по лизингови договори			0			0
6	Парични потоци от положителни и отрицателни						
	валутни курсови разлики			0			0
7	Други парични потоци от финансова дейност			0			0
	Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	**20**	**2**	**18**	**0**	**0**	**0**
Г.	Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	**3284**	**3211**	**73**	**2472**	**2484**	**-12**
Д.	Парични средства в началото на периода			**192**			**204**
Е.	Парични средства в края на периода			**265**			**192**

Дата: 25.03.2014г

Съставител: ..... С.Димитрова

Ръководител: ..... Н.Шилев

"БОУВИ-БЪЛГАРИЯ" ЕООД * СОФИЯ * BOVIE-BULGARIA LTD.

ОТЧЕТ
за собствения капитал
На БОУВИ БЪЛГАРИЯ ЕООД С Б-Т:121569641
За 2013 г.

(Хил.лв)

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв, съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Салдо в началото на отчетния период	5				0			347			**352**
2. Промени в счетоводната политика											**0**
3. Грешки											**0**
4.Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**347**	**0**	**0**	**352**
5. Изменение за сметка на собствениците, в т.ч.:											**0**
- увеличение											**0**
- намаление											**0**
6. Финансов резултат от текущия период										9	**9**
7. Разпределние на печалба в т.ч.:											**0**
- за дивиденти											**0**
8. Покриване на загуба											**0**
9. Последващи оценки на активи и пасиви											**0**
- увеличения											**0**
- намаления											**0**
10. Други изменения в собствения капитал								-5			**-5**
11. Салдо към края на отчетния период	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**342**	**0**	**9**	**352**
12. Промени от преводи на годишни финансови Отчети на предприятия в чужбина											**0**
											0
13. Собствен капитал към края на отчетния Период (11+/- 12)	**5**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**342**	**0**	**9**	**352**

Дата на съставяне: 25.03.2014 г.

Съставител:.....
С.Димитрова

ЕТ „Силфида" София

Ръководител:.....
Н.Шилев

"БОУВИ-БЪЛГАРИЯ" ЕООД София BOVIE-BULGARIA LTD.